

El otro folleto no me trae al Museo
de Historia del País (Editado por
el Ministerio de Turismo)

Mi querido D. Manuel:

Un abrazo desde Baiona. Recibida su cariñosa y entrañable carta. Este es el folleto que me pedía en su nota.

En nuestro poder todos los documentos europeos. Hacémosles recibo a los editores.

Va la prensa del negocio de D. Hugol en la Hca de la futura Vasca. También un reportaje sobre un Congreso de Etólogos.

Abrazos de mis compañeros de excoordinación de la Quereziaga, Clavería y Soa. Y el mio muy fuerte ✓ y A.

Devolverme estos recortes, por favor 53

Miércoles, 25 de Agosto de 1965.

6 y 7 de Diciembre en Pamplona

Symposium sobre problemas de prehistoria y etnología vascas

F
I
N
E
S



- Fijar el estado actual del conocimiento etnológico, lingüístico y antropológico del vasco
- Plantear directrices que informen toda la investigación futura

Asistirán los principales investigadores de la cultura vasca

En Pamplona y durante los días 6 y 7 del próximo diciembre, se celebrará un Symposium dedicado al estudio de los problemas de la Prehistoria y Etnología vascas. Lo organiza el Instituto de Arqueología y Prehistoria de la Universidad de Barcelona bajo el patrocinio de la Institución Príncipe de Viana con motivo de los veinticinco años de su actividad arqueológica.

Para ultimar detalles está en Pamplona el profesor Maluquer, Catedrático de Prehistoria en la Universidad de Barcelona y, desde 1953, director de las excavaciones de la citada Institución. Tiene ya a punto la lista de ponentes que intervendrán en el Symposium que él dirigirá.

—La finalidad de estas reuniones es doble: por un lado la fijación del estado actual del conocimiento de la cultura vasca a través de su prehistoria, etnología, arqueología y lingüística. Es pues, una coordinación de todas estas problemáticas con vistas sobre todo —y esta es la otra cara del Symposium— de tomar unas directrices que informen toda la investigación futura.

Para ello se reunirán durante estos dos días, en los Salones del Museo de Navarra y Cámara de Comptos Reales, los principales especialistas de la cultura vasca. Don Luis Pericot, que es codirector con el Sr. Maluquer del Instituto de Arqueología y Prehistoria de Barcelona, presentará su ponencia sobre la problemática en torno a las culturas cuaternarias, mientras que el profesor Maluquer hablará de los problemas del Neolítico hasta el tardo romano. A cargo de estos dos profesores correrá, pues, la ponencia de Prehistoria.

Ponentes de Filología y Lingüística serán don Antonio Tovar, Catedrático de la Universidad de Valladolid y el profesor Micheleña, Director del Seminario Urquijo de San Sebastián y profesor de la Universidad de Navarra en su sección de Lengua y Cultura Vasca.

Don José Miguel de Barandiarán y don Julio Caro Baroja desarrollarán la ponencia de Etnología. El profesor Fusté, de la Universidad de Barcelona estudiará la Antropología.

—Y una cosa muy importante, —añade el profesor Maluquer—. En este Symposium se aceptarán comunicaciones sobre cualquiera de los temas que van a exponerse. Asistirán grupos de lingüistas y etnólogos interesados en estas cuestiones, vendrán especialistas de la región vasco-francesa, y en general podrán presentar comunicaciones sobre cualquier tema que se haya inscrito al Symposium.

La ponencia de la Etnología establecerá las bases de recuperación de toda la etnología vasca.

—Eso sólo puede llevarse a efecto de una manera conjunta. Fruto primordial de ello será la formación de un gran museo etnológico. Estamos precisamente en el último momento posible de conseguirlo, antes de que todos los testimonios

desaparezcan. También nos interesa aunar los esfuerzos para conseguir unificar todas las publicaciones que sobre temas lingüísticos han aparecido y en trazar al fin un mapa de lengua vasca.

Ha llegado el momento de una estructuración científica de lo conseguido hasta la fecha en la problemática cultural vasca. Por primera vez y desde todos sus aspectos, estudiosos del vasco se reunirán en estas sesiones de trabajo para establecer contactos coordinar conocimientos y sobre todo ordenar y esquematizar lo realizado hasta hoy.

A los veinticinco años de continua investigación arqueológica —excavaciones y publicaciones— Navarra está preparada para asentar en su capital, la sede de este importante intento del que sin duda se obtendrán directrices fundamentales para que el todavía oscuro problema de la cultura vasca, vaya aclarándose a la luz de la investigación científica.

M. A. E.

La "cumbre" del IDIOMA VASCO

A devolver

se inauguró ayer en Pamplona



DON JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN, profesor de Etnología Vasca.—(Foto Mena.)

UN GRUPO DE LOS EXPERTOS QUE ASISTEN AL IV SYMPOSIUM. — (Foto Mena.)

Ayer comenzaron en Pamplona las sesiones del IV Symposium de Prehistoria Peninsular que versará sobre «Los problemas de la Prehistoria y la Etnología Vasca».

Organiza este Symposium la Universidad de Barcelona, bajo la dirección del catedrático de la misma doctor Maluquer de Motes. Las sesiones de trabajo se desarrollan en el Museo de Navarra y en las aulas de nuestra Universidad.

Asisten a este IV Symposium personalidades españolas y extranjeras en el campo de la Antropología, Prehistoria, Arqueología, Etnología y Lingüística. Basta decir que están representadas las Universidades españolas de Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Valladolid y Valencia; las extranjeras de Toulouse e Illinois y además la Institución Príncipe de Viana y el Seminario Urquijo de la Diputación guipuzcoana. Destacan los nombres de especialistas de talla mundial como son los catalanes Maluquer y Pericot, Caro Baroja, don Luis Michelena y don J. M. de Barandiarán.

Mañana don José Barandiarán será el ponente de «Los diversos aspectos históricos de la cultura vasca». Don José, profesor de Etno-

logía Vasca de la Universidad de Navarra, humanista y profundo conocedor de todo lo referente a lo vasco, afirma:

—El idioma está en regresión porque no se enseña en las escuelas y la población donde se asienta es muy escasa. Además el vasco es un idioma muy difícil. Así, el catalán aun cuando no se enseña de modo oficial mantiene sus posiciones firmemente pues es de origen indoeuropeo y se adapta fácilmente a la evolución del lenguaje, y asimila los nuevos modismos.

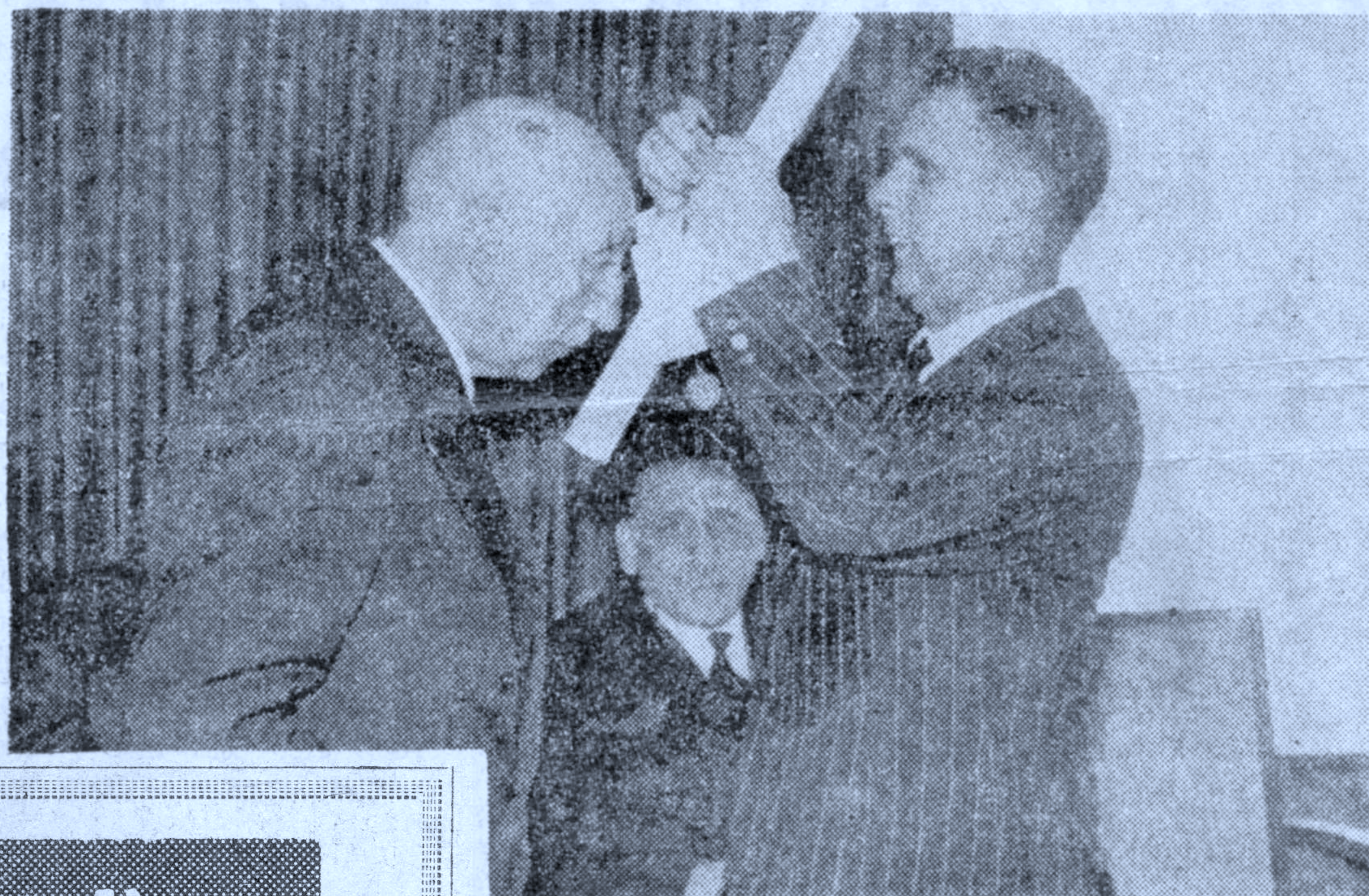
—¿Cuál cree que es el origen del idioma vasco?

—Unos dicen que se hablaba en la Península Ibérica en tiempos anteriores a Roma, que se hallaba muy extendido, lleno de vigor. Otros manifiestan que es de origen vasco-caucásico, pero esta postura ha sido muy criticada principalmente por importantes lingüistas escandinavos. Con todo, yo no soy lingüista y no sé mucho de esto.

—Don José, usted no es lingüista pero sabe mucho de todo lo vasco.

El señor Díaz de Tuesta, diplomático, fue admitido el domingo en la Academia de Cultura Vasca

Discurso sobre la conquista de Navarra según la ideología teológico-jurídica



En la mañana del domingo, a las once y media, y en una de las salas de sesiones del Hotel de los Tres Reyes de nuestra ciudad, tuvo lugar el acto de admisión, como académico de número de la Academia de Cultura Vasca, de la Real Sociedad de Amigos del País, del diplomático alavés don Angel Díaz de Tuesta e Ibañez Sendaliano, quien durante su larga carrera consular y diplomática desempeñó, entre otros, los cargos de cónsul de España en Hamburgo, cónsul general en Toulouse, agregado a la Comisaría para Marruecos y últimamente, ministro plenipotenciario de España en Trípoli. En la actualidad, el señor Díaz de Tuesta vive en nuestra ciudad, jubilado ya de sus obligaciones diplomáticas.

En el acto de admisión, don Carlos Clavería, vicesecretario de la Academia de Cultura Vasca, procedió a la lectura del acta de la sesión anterior, en la que se reflejaba el sentir de los académicos y su decisión de admitir en el seno de la Academia al señor Díaz

de Tuesta. Seguidamente, el marqués de Marichalar, en unas breves palabras, expuso los objetivos de la Academia que preside y trazó un breve panegirico del nuevo miembro. A continuación, el nuevo académico entró en el salón, acompañado por el jurista señor Montoro y por el compositor señor Lumberras. En su discurso de admisión, el señor Díaz de Tuesta trazó una línea del euskera en la provincia de Alava, refiriéndose también a los límites primitivos del vascuence, mucho más extensos que en la actualidad.

El canónigo don Javier Gárriz contestó con otro discurso sobre «La conquista de Navarra según la ideología teológico-jurídica del siglo XVI». El marqués de Marichalar impuso al nuevo académico alavés las insignias de su condición y le entregó el título que lo acredita como académico de la Academia de Cultura Vasca.

Cerró el acto don Jorge Ramón Sarasa, presidente de la Real Sociedad de Amigos del País, con unas breves palabras. (Foto Prince.)

pediatras vasco-navarros «cumbre» en Vitoria: quieren una asociación regional

plona, han comenzado reuniones locales previas

que habrán de elevar a la «cumbre» de médicos pediatras norteos, que tendrá lugar en Vitoria, a últimos del mes de noviembre. En dicha reunión vasco-navarra se pretenderá constituir una Asociación de Médicos Pediatras con ámbito extra-provincial. En principio, los pediatras navarros se muestran satisfechos con esta iniciativa.

agrícola, a punto de finalizar: cosecha ha sido bueno en general

La Baja, se espera una cosecha de cinco millones de maíz (comenzará en unos días)

ra llegar a tiempo. La recolección del maíz comenzará la semana entrante, dorando todos los caminos rumbo a los graneros y almacenes. La producción se acercará a los cinco mil vagones. Es un cultivo al que se le presta mayor atención cada vez. Resulta

rentable y no exige demasiada mano de obra, éste es el motivo. Los jornales se pagan caros, factor importante a la hora de poblar las tierras. Debido a los elementos mecánicos de transporte, la campaña de recolección durará unos 20 días, el tiempo justo

para comenzar el arranque de la remolacha, con lo que terminará el año agrícola, cuyo balance se puede considerar bueno en general. El fallo más notable será la oliva y éste se repite con demasiada frecuencia.

D. MARIN

NUEVO ACADEMICO DE LA CULTURA VASCA

El domingo al mediodía, en el Hotel de los Tres Reyes, se reunió la Academia de la Cultura Vasca para recibir a su nuevo individuo de número, el diplomático alavés Excmo. Sr. D. Angel Díaz de Tuesta e Ibáñez de Sandalio. Presente en la lujosa sala donde tuvo lugar la solemne recepción un selecto público, comenzó el brillante acto académico con la lectura del acta de la sesión anterior y de la Memoria por el escritor D. Carlos Clavería Arza, Vicesecretario-Bibliotecario de la institución y colaborador de EL PENSAMIENTO NAVARRO. Aprobadas que fueron aquellas, pronunció un importante y extenso discurso el Presidente Excmo. Sr. D. Joaquín de Marichalar y Cotton, Marqués de Marichalar. Recordó la identidad y los objetivos de esta Sección autónoma de la Real Sociedad de Los Amigos del País, de Pamplona, glosando también la personalidad del Ministro Plenipotenciario Sr. Díaz de Tuesta, historiador y filólogo. Inmediatamente, puestos en pie, la Academia y el público y acompañado por dos Numerarios, el Excmo. Sr. D. Angel Díaz de Tuesta penetró en el salón y leyó su magistral discurso de entrada. Parte de su profundo saber etimológico para la afirmación de que el euskera fue lengua de mucha mayor extensión territorial que lo hoy conocido como «País Vasco». Encuentra la raíz vasca en

las denominaciones primitivas de la ciudad de Oviedo o del Puerro de La Brújula. Respecto a su provincia natal de Alava, no sólo sienta en bases históricas incuestionables su carácter euskeldun, sino que en los orígenes, en la crónica o en la toponimia del actualmente burgalés Condado de Treviño, de los pueblos castellanos de la comarca de Pancorbo y más al sur en La Rioja, ve irradiaciones de nuestra lengua vernácula. El Sr. Díaz de Tuesta fue aplaudidísimo.

Contestó al discurso del recipiendario el M. I. Sr. Canónigo de la Metropolitana. D. Javier Gárriz Ayániz, Consiliario de Los Amigos del País y miembro de la Sección. Dio la bienvenida al señor Díaz de Tuesta, ponderó su magnífica disertación y procedió a leer una docta y minuciosa comunicación sobre la conquista de Navarra a la luz de la ideología del siglo XVI. Trabajo histórico de altos vuelos jurídico-teológicos, difícil de resumir, de excelente erudición, que estamos seguros más de un investigador quisiera ver publicado como obra de consulta. Expone el cuadro general de las vicisitudes medievales entre la Iglesia y el Imperio y la actitud de la época, partidaria de la intervención eclesiástica en los asuntos del gobierno temporal de las naciones. Analiza finalmente el caso de Navarra y la tan traída y llevada Bula de Julio II contra nuestros

últimos reyes privativos D. Juan de Albret y Dña. Catalina de Foix, dentro de esa casuística medieval en las relaciones entre el Papado y los Príncipes y del señalado influjo doctrinal de aquel momento. Una salva de aplausos puso broche de oro a la meritoria intervención de D. Javier Gárriz. Seguidamente, el Presidente de la Academia, Marqués de Marichalar, impuso las insignias y entregó el título de Numerario al Sr. Díaz de Tuesta.

Clausuró la sesión el Presidente de la Real Sociedad de Amigos del País D. Jorge Ramón Sarasa Juanto. Felicitó a D. Angel Díaz de Tuesta y dijo que Los Amigos del País tienen tres ta-

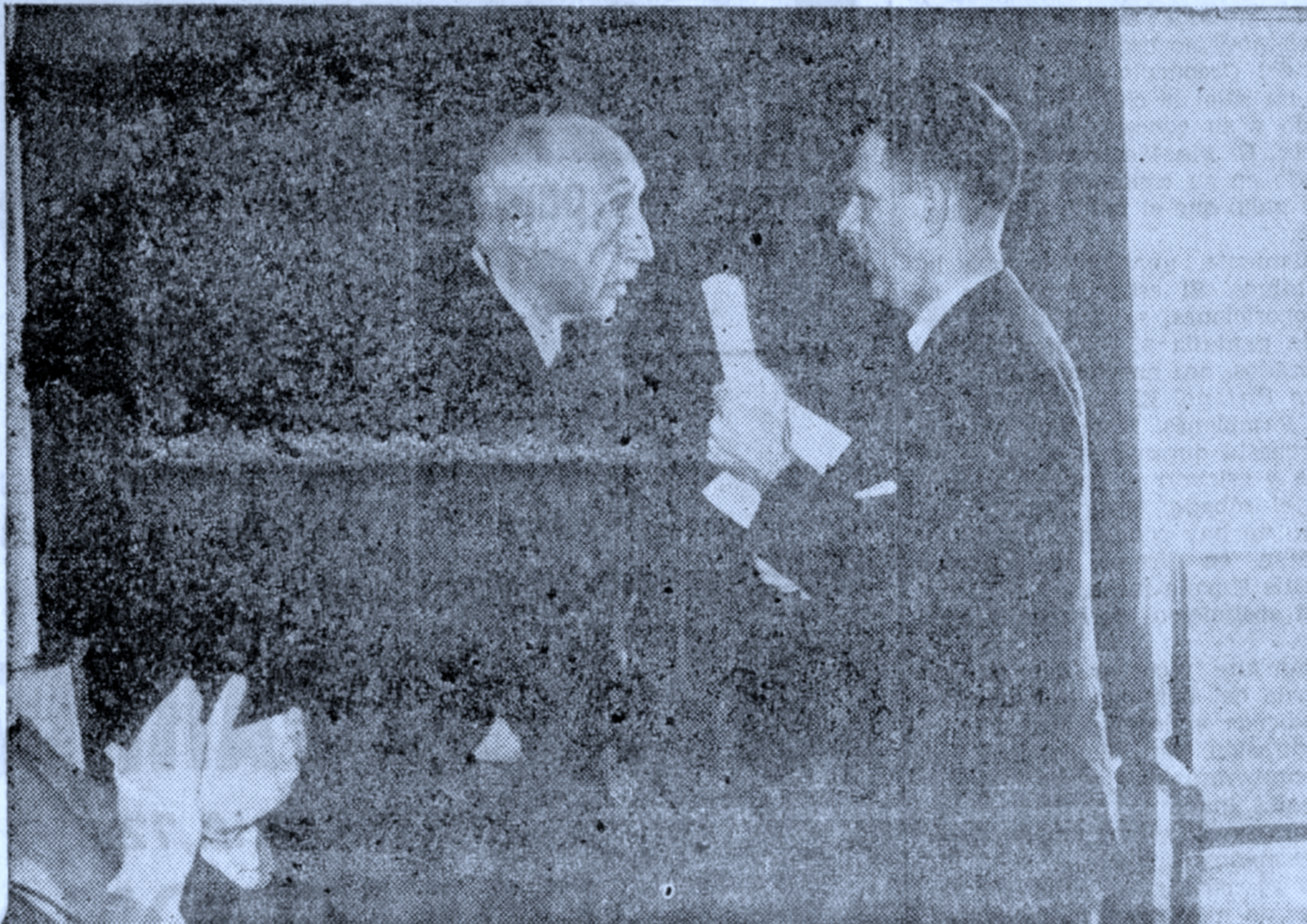
reas: la investigación científica, la divulgación cultural y la promoción de iniciativas que impulsen el desarrollo social y económico. Las tres se cumplen en la Sección de Cultura Vasca. Los trabajos leídos muestran felizmente una preparación científica; la difusión de sus actividades constituye un programa de expansión cultural; la importancia de las gestiones oficiales realizadas, como cuando el año 64 pidió determinada protección para el vascuence, responden a la función de la promoción de iniciativas en deseo del bien común, objetivo último de las Sociedades Económicas de Amigos del País. Muchos aplausos.

**NUEVO... concentrado,
alimenticio**

- coco
- naranja
- vainilla



alimenta más y se digiere mejor



El Marqués de Marichalar, Presidente de la Academia de la Cultura Vasca, entregando al diplomático alavés don Angel Díaz de Tuesta el título de Numerario de la misma. — (Foto Mena).

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Cuarenta plazas de Instructores de Promoción Profesional del Ministerio de Trabajo, para Licenciados Universitarios y Técnicos Superiores y Medios.

La Gerencia del Programa Nacional de Promoción Profesional Obrera, del Ministerio de Trabajo, anuncia un Concurso entre Licenciados Universitarios y Técnicos de Grado Superior y Medio, para proveer cuarenta plazas de Instructores de Monitores.

Las bases de la Convocatoria y modelo de instancia, pueden solicitarse en las Delegaciones Provinciales de Trabajo, o por Correo, en la Gerencia del Programa, Ministerio de Trabajo, Madrid.

Los Instructores son contratados por tres años, prorrogables, perciben unos haberes anuales de 196.000 ptas., Seguridad Social, Plus Familiar y tienen derecho a 30 días de vacaciones al año. Se exige plena dedicación y reunir adecuadas condiciones a la función social y técnica del Programa de Promoción Profesional.

El plazo de presentación de solicitudes se inicia el 25 de Octubre y termina el 30 de Noviembre.

Sesión de la Academia de la Cultura Vasca

RECEPCION DEL MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DON ANGEL DIAZ DE TUESTA

El ministro Plenipotenciario alavés Excmo. señor don Angel Díaz de Tuesta e Ibáñez de Sendaliano, ha ingresado el domingo último en la Academia de Cultura Vasca, de nuestra Real Sociedad de Amigos del País.

A las once y media de la mañana, en el Hotel de Los Tres Reyes, donde tuvo lugar el acto, se reunió en sesión pública y solemne el Pleno de dicha Academia. El público ocupaba totalmente el espacioso salón.

Concedida la palabra al Vicesecretario éste leyó el acta de la sesión anterior y la memoria del curso pasado. Cumplido el requisito de la aprobación de las mismas, el Excmo. señor don Joaquín de Marichalar y Cotton, marqués de Marichalar, presidente de la Academia pronunció un discurso. Hizo la semblanza biográ-

ñor Gárriz leyó, después de felicitar a su nuevo compañero de Academia señor Díaz de Tuesta, un profundo trabajo de investigación sobre las corrientes ideológicas del Medioevo en relación con el problema de la Iglesia y el Estado y el caso de Navarra en el siglo XVI como resultante de esas tendencias jurídicas.

El marqués de Marichalar impuso la medalla y entregó el título de académico al señor Díaz de Tuesta y el presidente de Los Amigos del País clausuró el acto.



El Excmo. señor don Angel Díaz de Tuesta, leyendo su discurso de entrada en la Academia de la Cultura Vasca

fica del señor Díaz de Tuesta, que a su honorable y difícil papel de diplomática ha unido siempre el cultivo del idioma ancestral y el estudio de la euskerología en sus facetas toponímica y etimológica. Manifestó la función conservadora de la cultura y de la idiosincrasia populares de la Academia y revisó la labor realizada en estos años y la representatividad de su composición.

Seguidamente pasó a la sala el nuevo académico acompañado por otros dos numerarios. Don Angel Díaz de Tuesta dijo en su discurso que el euskera es digno de todo apoyo porque es el más español de los idiomas peninsulares. Felicitó a Los Amigos del País de Pamplona, primera entidad cultural que anticipándose a otras instituciones solicitó de los Poderes Públicos ese apoyo y describió abundantes y curiosos hechos históricos que aseguran la convicción de que hubo un tiempo en el que toda Alava fué vasco-parlante. El tema de su disertación, centrado como decimos en lo alavés, por ser hijo de aquella provincia, fué magistralmente desarrollado por el señor Díaz de Tuesta.

Respondió a tan insigne diplomático e historiador el publicista muy ilustre señor don Javier Gárriz Ayániz, canónigo de nuestra Iglesia Metropolitana y una autoridad en Derecho Canónico. El se-

ULTIMAS TEORIAS SOBRE LOS VASCOS, A LA LUZ DE IMPORTANTES ESTUDIOS

HACE poco tuvo lugar en Pamplona el IV Symposium de Prehistoria Peninsular dedicado especialmente a la problemática vasca en sus diversas facetas. Desde estas mismas páginas, presentamos en su día, el plan de trabajos y estudios, y, hoy queremos por su verdadero interés volver sobre el particular, para dar a conocer los resultados obtenidos. Personalidades de la talla de los profesores Fusté y Basabe en Antropología; del profesor Barandiarán y Pericot en Prehistoria; del profesor Maluquer en Arqueología; de los profesores Tovar y Michelena en Lingüística y muchos más, largo de enumerar, avalan por sí solos el nivel de estos trabajos. De nuestra provincia, entre otros, se hallaron presentes los señores Grande, Merino, Pagadigorriá, el doctor Goti, el señor Apellániz, etc.

Por ello, hemos creído conveniente sostener una charla con el señor Apellániz para poder ofrecer a nuestros lectores una sinopsis de lo más sobresaliente de estas jornadas que se dividieron en varios temas: Antropología, Prehistoria, Arqueología, Lingüística y Etnografía.

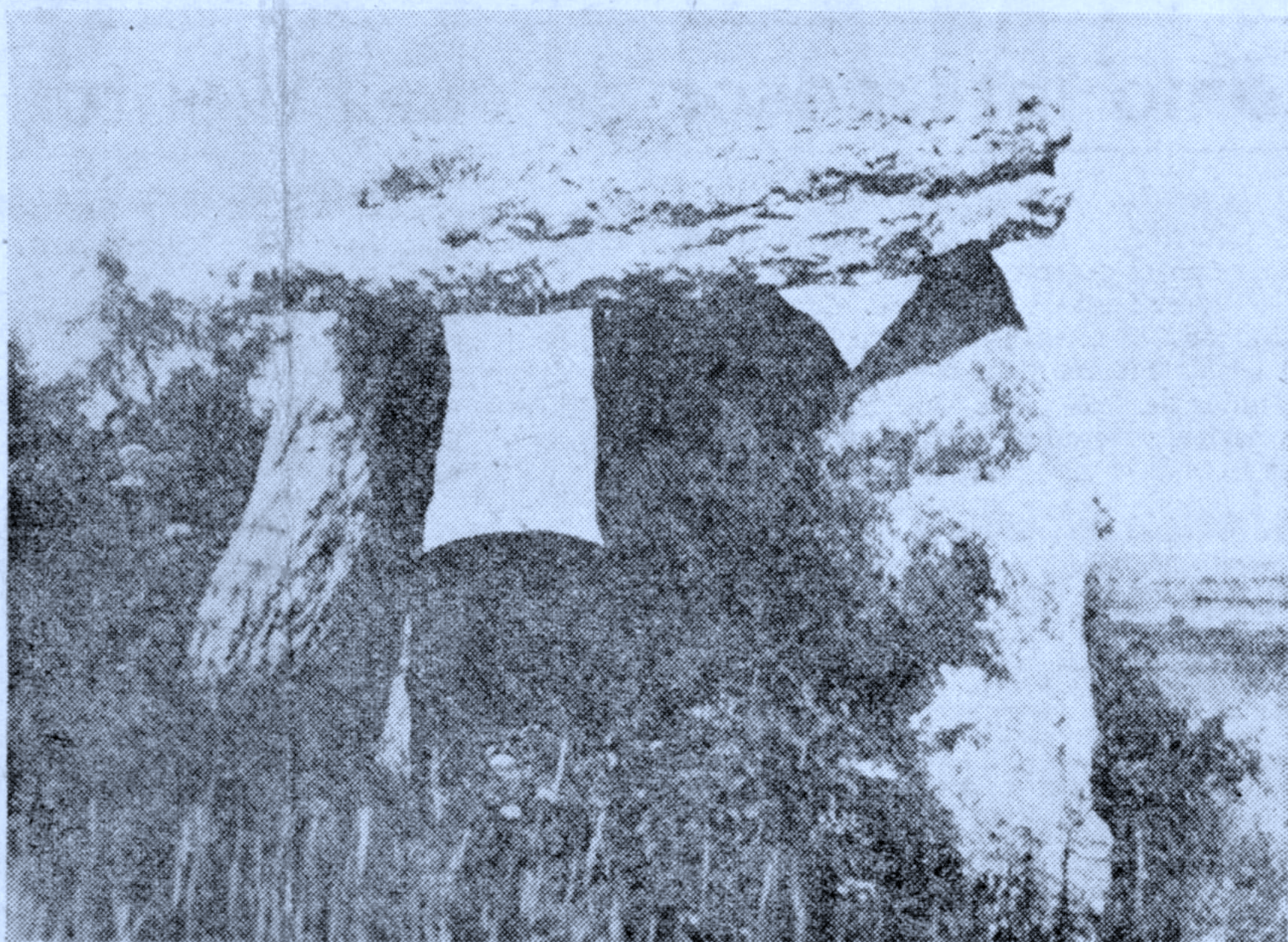
EN la sección de antropología los profesores Fusté y Basabe, este último vizcaíno, profesores ambos de la Universidad de Barcelona, se inclinaron —según nos aclara Apellániz—, por la aceptación de las ideas de nuestro Aranzadi, sobre la introversión del Bassión como elemento caracterizante, juntamente con sus consecuencias en la configuración craneal, determinante de la raza vasca. La teoría se opone radicalmente

mente descubierta en Orio, y de cuyos pormenores nos hicimos eco hace unos meses en estas mismas páginas, cuyas representaciones pictóricas datan del solutrense y magdalenense. En el estudio del magdalenense la señorita Pericot —nos informó Apellániz— estudió los estratos desde esa época hasta el mesolítico en las cuevas. Sin embargo, no parece que sea dable el determinar si son válidos los diferentes estratos del magdalenense, y menos la atribución de los materiales del País Vasco, a cada uno de ellos, ya que estos materiales son muy homogéneos y no permiten unas divisiones definitivas.

En la ponencia relativa a la paleontología —continúa el señor Apellániz—, el señor Altuna planteó un problema de gran interés. Se trata de saber qué clase de fenómeno geológico ha influido en la composición tan sumamente diversa de la fauna de las cuevas de un lado y del otro del País Vasco. Esta diferencia estriba fundamentalmente en la frecuencia extrema del reno en el País Vascofrancés y la casi total carencia en el vasco español, y viceversa, la extrema abundancia de ciervo en vasco español y la falta muy acusada en el vascofrancés. El problema se agrava cuando todavía ambos países vascos se hallan en la ladera norte del Pirineo.

ARQUEOLOGIA

En esta sección se trató de la



Bello ejemplar de dolmen vasco, construido en la época de bronce, último lugar de reposo de los restos de nuestros antepasados.

búsqueda en el momento actual de una explicación general de la cultura formada en el bronce en el País Vasco —según nos añade el señor Apellániz—, a partir de la cultura mediterránea, así como suroccidental española y portuguesa. La teoría del profesor Maluquer está basada fundamentalmente en los datos recogidos por él durante las excavaciones de los dólmenes del Portillo de Enériz, en Navarra. En ellos halló el sistema de puerta al modo portugués, para separar dos cámaras de un mismo dólmen o galería cubierta. Sin embargo, dicha teoría no pasa de ser tal, y habrá que matizarla mucho, sobre todo completarla para que sirviese verdaderamente de base a una investigación posterior. Es sobre todo el desconocimiento de las cuevas sepulcrales lo que lleva al doctor Maluquer a establecer esta teoría en forma exclusiva. No existe duda, sin embargo, de que determinados elementos de la cultura del bronce en el País Vasco puedan proceder del suroeste, pero es ilógico hablar de una traída de estos elementos por gentes del sur cuando el sistema pastoril de los vascos debía de llevarles a largas transhumancias, ni se puede explicar todo el conjunto de material del bronce por sólo estas influencias. Esta inseguridad se debe a la falta de excavaciones, pero entre los que se hallan en curso de excavación, como el de Cobeaga, en Ispáster, del cual hablaremos dentro de unos días, o de los ya terminados, como el Cobairada, en Alava, se hallan materiales cuya interpretación debe llevarnos hacia las influencias centroeuropeas. No digamos nada —añade el señor Apellániz—, de los materiales del poblado de Oro, en Alava, excavados por el señor Ugartechea y compañeros alaveses,

cuya cerámica y tipos de ajuar recuerdan una tradición de la cultura de túmulos del Alto Rin.

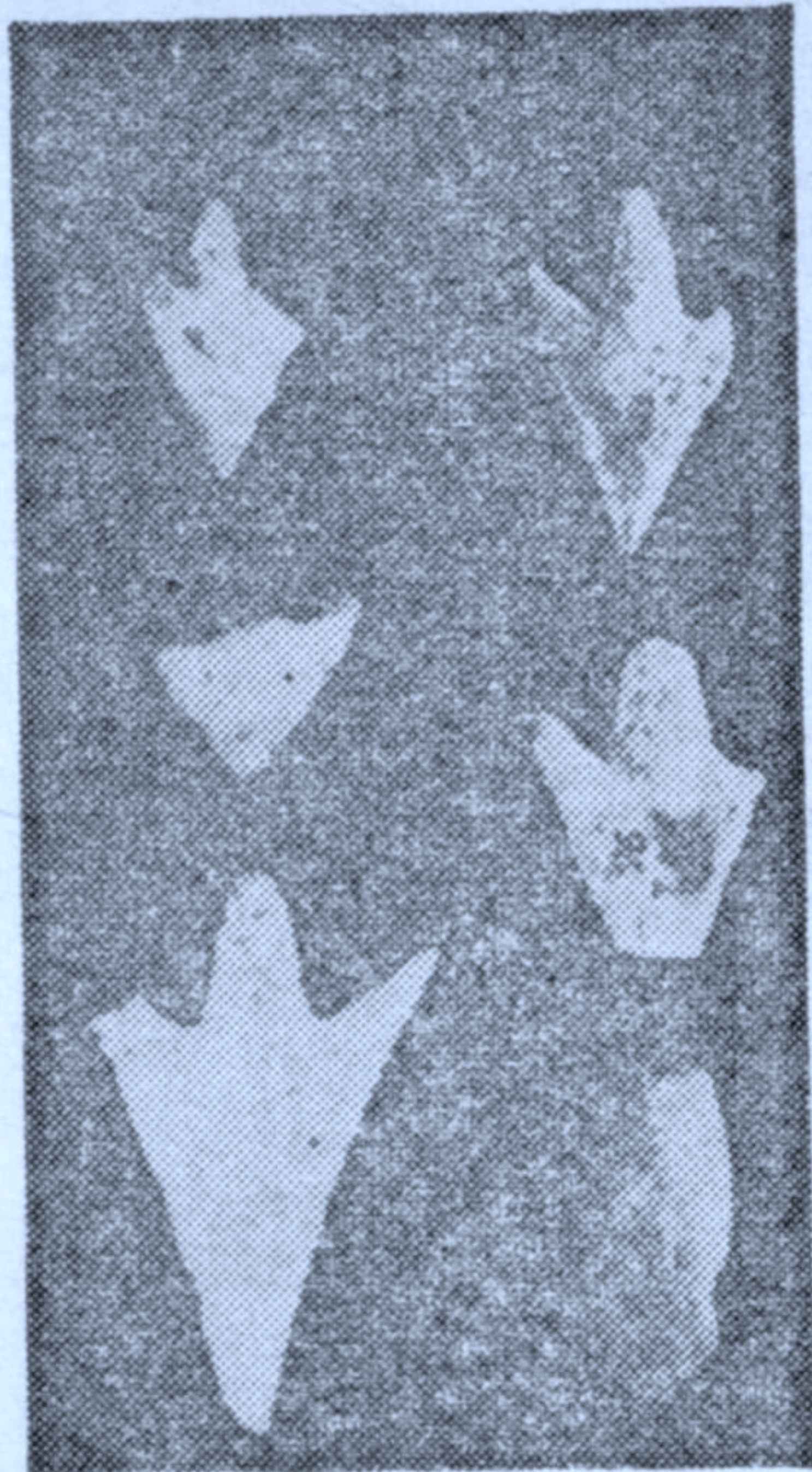
OTROS TEMAS

Para terminar esta crónica, diremos tan sólo que se estudiaron en la sección de lingüística, debido al señor Michelena, ciertas consideraciones del estado actual del idioma vasco, rechazándose la similitud o emparentamiento con las lenguas camitas, por la variabilidad de las vocales, ni prefijas ni sufijas, y tampoco se le encuentran más que posibilida-

des a la teoría de una proximidad del vasco con el ibero.

Con el capítulo de etnografía, con intervenciones de los señores Barandiarán y Caro Baroja, se dio por clausurado este symposium de prehistoria peninsular, que una vez más ha dado a conocer los últimos estudios efectuados y los actuales problemas sobre el País Vasco y lo mucho todavía por recorrer para dar la última palabra sobre este pueblo asentado en un rincón de nuestra Península con sus peculiares costumbres y su lengua única, que tiene perplejos a innumerables investigadores del mundo.

E. DE SANTIMAMNE.



Ejemplares de puntas de flecha en sílex, de la época del bronce, hallados en una cueva sepulcral alavesa.

a la emitida por la investigadora francesa P. Marquer, según la cual el elemento determinante de la raza no existiría, y por ello el vasco no sería más que un subtipo de la raza mediterránea. La conclusión, sin embargo, más importante —continúa nuestro interlocutor— es que nadie se atreva o puede fijar definitivamente cuál sea el elemento determinante de la raza vasca. Las ideas de Aranzadi, hoy de nuevo en vigor, gracias a los señores Fusté y Basabe, se ven confirmadas por la seroantropología, de cuyos resultados altamente extraordinarios cito cuenta el prestigioso doctor bilbaíno señor Goti.

PREHISTORIA

Los estudios presentados sobre este tema, se redujeron, entre otras cosas, al estudio del arte rupestre y particularmente hacia la cueva de Alcherri, reciente-

ESTRENOS

"CITA DE ESTRELLAS"

(AYALA)

Ya están aquí los famosos de la televisión, que no se toman descanso, como explicó el simpatiquísimo Franz Joham no hace mucho a un periodista.

La famosa pareja, Joham-Re, en cabeza. Y por cierto, que nos ha servido su presencia para jugar un momento la carta travesía de las comparaciones. Alguna vez dijimos que hay un género de comicidad que pierde más que otros al ser traducida a la pantalla chiquita, como existe otra modalidad que gana: La de ahora, la que nos ocupa, es más al natural, mucho más, y así quedó ayer demostrado por las constantes intervenciones de los presentadores de TVE, que,

por cierto, se dice que vuelven pronto a los estudios a solicitud de millares de televidentes. Lo cual no nos extraña nada, porque con ellos ha sucedido aquello de "otro vendrá, que bueno te hará".

El espectáculo es movido, vistoso, se lleva a buen ritmo. Destacan, además de Luis Aguilé, la cantante moderna "Licia"; el ballet "Masulli Dancer's", el archiconocido Manuel Codeso, Bruno Lomas y "Los Rockeros", todos los cuales fueron muy aplaudidos.

Moralmente, cosa destacable, no contiene nada reprochable ni en la presentación ni en el libreto.

CRITIAS

Gratuitamente, a lo largo de 1965

SE DISTRIBUYERON 19.000 KILOS DE SEMILLA PARA PASTOS A LOS AGRICULTORES VIZCAINOS

POR su humedad y por su clima, Vizcaya posee una tierra de excelentes cualidades para los pastos. De aquí que la Dirección General de Agricultura venga ocupándose activamente en incrementar la superficie de praderas en nuestra provincia, habiendo proporcionado, durante 1965, semillas gratis a casi 2.000 caseríos de la provincia. En total, cerca de 19.000 kilos de semilla, que han permitido cubrir 580 hectáreas de la superficie agrícola provincial. Para el año próximo se ha programado la siembra de 650 hectáreas. Se distribuirá también la semilla, pero ya no de forma gratuita, sino cobrando la mitad de su valor, lo que hará posible que tal distribución alcance a otras zonas del país.

Como la Dirección General de Agricultura proporciona, además, ayuda técnica sobre el empleo de abonos y de las mismas semillas, puede decirse que la producción de pastos se ha multiplicado por dos, siendo posible, por consiguiente, mantener a doble número de cabezas de ganado.

Aparte de la ayuda mencionada, se ayuda especialmente a los caseríos que merecen la denominación de "modelos". Sobre todo ello, resulta muy beneficioso para los campesinos la asistencia a los cursillos de capacitación que organiza la Cámara Sindical Agraria, y en los que colabora el Ministerio de Agricultura.